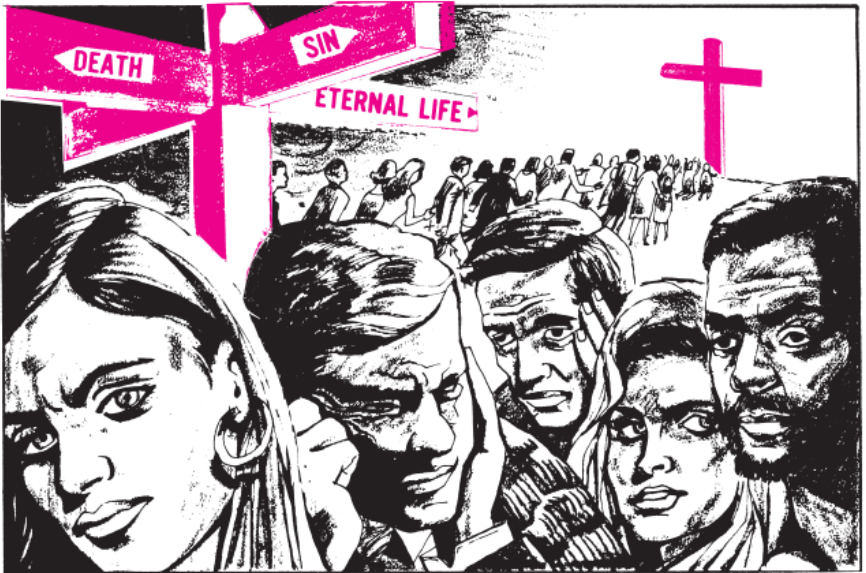


# ONLY ONE WAY TO GOD

## HE ALA WALE NO KE AKUA

Ua unuhi 'ia kēia 'ao'ao Euanelio me kahi kamepiula. Inā hiki iā 'oe ke ho'oponopono a ho'omaika'i i ka 'ōlelo, e 'olu'olu e [kāhea i](mailto:kāhea@angp.co.za) ke ke'ena ma [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

"'O wau ke ala a me ka 'oia'i'o a me ke ola; 'a'ohē mea e hele i ka Makua ke 'ole wau." (Ioane 14: 6). 'O nā ala he nui e loa' ai ke Akua e hā'awi 'ia nei i nā po'e e nā kumu haipule wahahe'e akā i loko o nā huikau āpau he mea maika'i ke ho'olohe i ko mākou Mea Ho'ōla, ka Haku 'o Iesu Kristo e 'ōlelo nei: "'O wau ke ala."



Inā he manawa e pono ai mākou e ho'olohe i kona leo, me he mea lā 'o kēia manawa kēia. 'A'ohē mea e hō'ole i ko mākou noho 'ana i nā manawa maopopo 'ole, akā i ka wā a Iesū i 'ōlelo mua ai i kēia mau 'ōlelo, ua like ka maopopo 'ole o nā manawa. Nui ke a'o haipule a me ka 'ike ku'una, akā 'o ka 'oia'i'o li'ilii loa. 'Lelo aku 'o Iesū i ka po'e Parisaio (he 'āpana ho'omana), 'a'ohē mea pono e ho'omana lākou ia'u, no

ka mea, a'ō lākou i nā kānāwai i hana 'ia e ke kanaka me he mea lā 'ō ka'u mau kānāwai kēia. (Mataio 15: 9).

'A'ōhe kānalua, nui ka po'e i kēia ao huikau i kēia lā e makemake iā Toma, e nīnau nei i ka nīnau: "Pehea mākou e 'ike ai i ke ala?" 'A'ole paha lākou e nīnau leo nui ana, akā aia ka nīnau i loko o nā pu'uwai pi'ipi'i like like. I kekahi manawa aia kēlā kānalua i loko o ko'u pu'uwai a me ko'u no'ono'ono pono'i, akā mahalo i ke Akua 'a'ole ma laila no ka mea i ka wā a Iesū i 'ōlelo ai: "O wau nei ke ala," ua lawa kēlā ia'u.

Mai ka wā a Adamu i ho'olohe 'ole ai i ke Akua ma ka mahina 'ai o 'Edena, ua ho'ā'ō nei ke kanaka e loa'a ke ala e ho'i ai i ke Akua. E hō'ole kekahi i ka hele hewa o ke kanaka. 'saylelo lākou i ka hopena, ke hānau 'ia kahi keiki i ka honua, ua ma'ema'e ia a 'ō nā mea āpau e pono ai e mālama pēlā. No laila ke ho'omau nei lākou i kā lākou mau hana makehewa e hana i kēlā. Mana'ō lākou inā hiki iā lākou ke ki'i iā lākou i ka hale pule, hā'awi iā lākou i kahi ho'oma'ama'a kūpono a i kekahi mau makahiki, e 'ae iā lākou ma ke 'ano he lālā o ka hale pule, i kēia manawa e lawe lākou iā lākou i ka lani. No laila ke lohe nei mākou i nā kama'ilio e pili ana i ka ho'oma'ama'a 'ana i ka po'e 'ōpio, akā li'ilii' wale nō e pili ana i ka pono o ka po'e 'ōpio e 'ae iā Kristo ma ke 'ano he Hoola.

'Oiai, he kūlohelohe maoli ia no ke kanaka e mana'ō hiki iā ia ke hana i kona ala ho'i i ke Akua. I ka manawa i lawehala ai 'ō 'Adamu lāua 'ō Ewa i ke Akua ma ka māla o 'Edena, ua ho'ā'ō lāua e uhi iā lāua iho e hūnā i ko lāua 'ōlohelohe. Holo aku lākou mai ke Akua aku a hūnā iā lākou iho i waena o nā lā'au o ka mahina 'ai. I ka manawa i hana hewa ai 'ō Adamu ma mua o ka ha'i 'ana i kāna hewa iā Iēhova, ua holo 'ō ia mai ona aku lā. Ho'okahi wale nō ala e ho'iho'i 'ia ai 'ō 'Adamu i ke Akua a 'olu'olu 'ia i mua o kona alo, a lawe ke Akua i ka 'anu'u mua. Nānā 'ō ia a kāhea iā 'Adamu a loa'a iā ia e pe'e

ana i waena o nā kumulā‘au. "Ua hana ka Haku ke Akua i nā kapa ‘ili o nā holoholona ... a hō‘a‘ahu ‘o ia iā ‘Adamu lāua ‘o Ewa ." (Kinohi 3:21). E nānā ua hana ka Haku i ka ‘imi, ka loa‘a a me ka hā‘awi. I kēia mea ‘ike mākou i kā ke Akua ho‘olako ‘ana no ka po‘e hewa a hewa.

‘O Iesu Kristo ke Keiki a ke Akua. ‘O ke Akua ka mea nāna ia i ho‘ouna mai i ka honua. ‘O ke Akua ka mea i kau i nā hewa a pau ma luna ona. "Ua ho‘omanawanui ‘o ia i ka ‘eha e pono ai no māua, ka ‘eha a mākou e pono ai. I nā manawa a pau a mākou i mana‘o ai ‘o kona ‘eha ka ho‘opa‘i i ho‘ouna ‘ia mai e ke Akua. Akā no kā mākou lawehala ua ‘eha ‘o ia, ku‘i ‘ia no ka hewa a mākou i hana ai. Ua ho‘ōla ‘ia mākou e ka ho‘opa‘i i loa‘a iā ia, ho‘ōla ‘ia e nā hahau āna i loa‘a ai. Ua like mākou āpau me nā hipa i nalowale, e hele ana kēlā mea kēia mea i kona ‘ao‘ao iho. Akā ho‘olilo ‘o Iēhova i ka ho‘opa‘i ma luna ona, pono. " (‘Isaia 53: 4-6).

Lohe mākou i kekahi manawa ua ha‘i ‘ia ua hele hewa ke kanaka ma o ka ho‘olohe ‘ole ‘ana o Adamu, akā ho‘iho‘i ‘ia mai ma o Iesu Kristo lā. ‘ sayslelo mai ka Baibala: "No ka mea, make koke ‘o Kristo no ka hewa ho‘okahi manawa, he kanaka maika‘i no ka po‘e lawehala, i mea e alaka‘i aku ai iā ‘oe i ke Akua. Ua make kino ‘ia ‘o ia, akā ua ho‘āla ‘ia ‘o ia ma ka ‘uhane." (1 Petero 3:18).

Ho‘okahi wale nō ala i ke Akua a ‘a‘ole kēlā ala kahi ‘ōnaehana o nā lula a i ‘ole nā lula o ka hana, akā ma o kahi mea ola hanohano, ‘o Iesū Kristo, i iho mai mai ka lani mai, a ola i kahi ola me ka lawehala ‘ole ‘ole. ‘Oiai ‘o ka po‘e i inaina nui iā ia, ‘a‘ole i loa‘a ka hewa i loko ona a ‘o Iuda, ka mea nāna ia i kumakaia, i hō‘oia ua kumakaia aku i kahi kanaka hala ‘ole. (Mataio 27: 4). No laila ‘ike mākou i ka mea hala ‘ole nāna i ‘eha no ka mea hewa, lawe i ka mea hewa i ke Akua ma ke ‘ano ‘olu‘olu.

"A'ole 'oi aku ka nui o nā kānaka ola āpau ma mua o ka pupuhi o ka makani." (Halelu 39: 5). 'O kēia 'ōlelo mai ka 'ōlelo a ke Akua e maopopo ai nāwaliwali wale mākou a nāwaliwali paha, a 'o ka mea āna e koi mai ai iā mākou e 'ike i ko mākou pono iā ia a me kāna mana ho'ōla.

'A'ole pono ka po'e i ke olakino maika'i i kahi kauka, no laila me ka po'e pono pono'i, mana'o lākou 'a'ole lākou e pono i kahi Mea Ho'ōla, akā ua 'ōlelo ke Akua: "'Oiai kā mākou hana maika'i loa he haumia ma o a ma o." ('Isaia 64: 6). Lawe 'ia kahi mea 'oi aku ka maika'i ma mua o kā mākou hana 'oi loa e kūpono ai mākou e kū i mua o ke Akua. Pono ia i kahi pilina kūpono me ke Akua a 'ike wale mākou iā Kristo. "Ua lawe mai ke Akua iā 'oe e hui pū me Kristo Iesū, a ua ho'olilo ke Akua iā Kristo i akamai na mākou. Ma ona lā ua ho'āpono 'ia mākou e ke Akua; ua lilo mākou i po'e kānaka hemolele o ke Akua a ua ho'oku'u 'ia." (1 Korinto 1:30).

"A'ohē lawehala o Kristo, akā no kākou i ho'olilo ai ke Akua iā ia e ka'ana like i ko kākou lawehala i mea e hui pū ai me ia i ka pono o ke Akua." (2 Korinto 5:21). Kū ka hewa i waena o mākou a me ke Akua akā ua 'eha 'o Iesū Kristo i ka ho'opa'i no lākou ma ke ke'a e 'olu'olu ai ke Akua. "Ua hiki iā ia, i kēia manawa a me nā manawa a pau, ke ho'opakele i ka po'e i hele mai i ke Akua ma ona lā."

'O Iesū ka mea hō'ike'oa'i'o. (Hō'ike 1: 5) a ua ho'ohiki 'o ia 'a'ole ia e ho'ohuli i kēlā me kēia e hele mai iā ia (John 6:37). 'O ka hele 'ana i ona lā he mea ma'alahi ia e huli i kou ola lawehala, e huli i kou kua i ka honua, e noi i ke Akua e kala mai iā 'oe a huikala iā 'oe. Ke 'ae 'oe i ka Haku a me kāna kala 'ana, e hā'awi 'o ia iā 'oe i kona maluhia a me ka hau'oli.

Ho'okahi wale nō ala i ke Akua, e ka mea heluhelu, e ho'olohe 'oe i ka Haku 'o Iesū Kristo e like me kāna e 'ōlelo nei: "'O wau ke ala". E kukuli i lalo i kēia manawa a kama'ilio pū me ia

a ha'i aku iā ia e pili ana i kou ola, e ha'i iā ia e kala mai 'oe, e noi iā ia e kala mai iā 'oe, e lokomaika'i iā 'oe he lawehala, e ho'oma'ema'e iā 'oe, e ho'olilo iā 'oe i keiki nāna a hā'awi iā 'oe i ke ola mau loa. Ua ho'ohiki 'o ia e hana 'o ia, no laila e mana'o'i'o iā ia a e ala a'e me ka hō'oia i loko o kou pu'uwai ua lohe 'o ia iā 'oe a ua pau ka hana.

E hele a hana hewa hou 'ole, a inā 'ike 'oe ua nāwaliwali 'oe, e noi i ka Haku iā Iesū e ho'oikaika iā 'oe a hā'awi i ka lanakila ma luna o ka lawehala. E ho'oholo e ho'ohuli i nā mea o ka honua, a 'ike 'oe 'a'ole 'o ia e hā'awi iā 'oe i ka maluhia a me ka hau'oli a ka honua e hā'awi 'ole ai, akā e loa'a iā 'oe kahi hau'oli i ka lawelawe 'ana i ke Akua 'a'ole 'oe e ha'alele i nā le'ale'a o ka honua, no ka mea iki o ke ao nei no ka manawa pokole wale no, aka, o ka mea a ke Akua i haawi mai ai, he mea mau loa ia.

E huli i kēia manawa iā ia 'o ia ke ala, ka 'oia'i'o a me ke ola.

### **Ka mea ho'opunipuni**

Ua ho'opunipuni 'o Sātana iā 'Adamu lāua 'o Ewa ma ka hā'awi 'ana iā lāua i ka wahahe'e no ka 'oia'i'o. Ua hā'awi 'o ia iā lākou i ka mea 'a'ole nāna a hā'awi iā lākou i ke kaumaha no ka hau'oli a me ka make no ke ola.

### **'O ka pono ho'opunipuni**

E hā'awi aku 'o Sātana iā 'oe i kahi pono ho'opunipuni, e like me kāu pono pono'i e haumia ma loko a ma kahi o ka pono maoli o Iesū, i loa'a wale 'ia ma ka huli 'ana mai ka lawehala a me ka hilina'i iā Iesū Kristo.

### **Maluhia wahahe'e**

E hā'awi aku 'o Sātana iā 'oe i ka maluhia wahahe'e ma ka ha'i 'ana iā 'oe he po'e keiki nā kānaka āpau a e hele i ka lani. 'Lelo akula 'o Iesū i ka po'e Parisaio: "He po'e keiki 'oukou na ko 'oukou makua kāne, ka diabolō, a ke makemake

nei 'oukou e hele ma muli o ka makemake o ko 'oukou makua kāne." (Ioane 8:44). Ua kākau 'o Ioane ka luna'ōlelo: "'O ka mea ho'omau i ka hana hewa na ka diabolō nō ia; no ka mea, ua lawehala ka diabolō mai kinohi mai. Ua 'ikea ke Keiki a ke Akua no kēia kumu, e luku i ka mea a ka diabolō i hana ai. 'a'ole ho'omau i ka lawehala 'ana, no ka mea, aia ke 'ano o ke Akua i loko ona; a no ka mea 'o ke Akua kona Makua, 'a'ole hiki iā ia ke ho'omau i ka lawehala. 'O kēia ka 'oko'a ma waena o nā keiki a ke Akua a me nā keiki a ka diabolō: 'o ka mea hana 'ole i ka maika'i a i 'ole hana 'ole. 'o ke aloha i kona hoahānau, 'a'ole ia na ke Akua keiki. " (1 Ioane 3: 8-10).

Hiki iā mākou ke lilo i mau keiki na ke Akua ma ka hānau hou 'ana. "Ua ho'okipa kekahi po'e iā ia a mana'o'i'o iā ia; no laila hā'awi 'o ia iā lākou i ke kuleana e lilo i mau keiki na ke Akua. 'A'ole lākou i lilo i keiki na ke Akua ma nā 'ano kūlohelohe, 'o ia ho'i, ma ka hānau 'ia 'ana ma ke 'ano he keiki a ka makua kāne kanaka; 'O ke Akua pono'ī 'O ia ko lākou Makua. 'A'ole hiki i kekahi ke 'ike i ke aupuni o ke Akua ke 'ole 'o ia e hānau hou. Ua hānau kino 'ia kekahi kanaka e nā mākou kanaka, akā ua hānau 'ia 'o ia e ka 'Uhane. " (Ioane 1: 12, 13 & 3: 3,6). 'tellslelo aku 'o Sātana iā 'oe 'a'ohe gehena, 'a'ohe Akua, 'a'ohe ho'okolokolo a ala 'ole. 'O ka 'Uhane Hemolele, ka 'Uhane o ka 'oia'i'o, hō'ike iā 'oe i kou hewa a hō'ike iā 'oe iā Iesū ka lawehala, ke Keiki a ke Akua nāna e kala aku i ka hewa o ko ke ao nei.

### Hau'oli wahahe'e

Ke ho'ā'o nei ka diabolō e hā'awi iā 'oe i ka hau'oli wahahe'e, a e hā'awi iā 'oe i nā makemake honua. Eia na'e, 'a'ole hiki i kēia mau mea ke hō'ona i ke kuko o kou 'uhane. 'A'ole hiki i ka pia a me ka wai'ona ke kinai i ka make wai o kou 'uhane. Hā'awi 'o Iesū i ka wahine no Samaria ma ka wai ho'ōla luawai e pau ai kona makewai. (John 4.5-13). 'O Iesū

ke kumu o ke ola. Inā inu mākou i ka wai āna i hā'awi mai ai, e lilo kēlā wai i loko o mākou e like me kahi punawai ola e hiki ai i ke ola mau loa. Mai ho'opunipuni 'ia e ka diabolō wahahe'e wahahe'e, hakahaka e ho'opau wale 'ia i ke kaumaha mau loa i gehena.

### Kukui wahahe'e

'Ike 'ia ka diabolō ma ke 'ano he kukui wahahe'e. Makemake 'o ia e hō'ike he anela o ka mālam. Ma mua o kona hā'ule 'o ia ka 'ānela nani loa, akā 'a'ole ia. Ho'ā'o 'o ia e hana i ka lawehala i mea nani a nani ho'i, i mea e ho'owalewale ai iā 'oe a ho'opa'a pio iā 'oe, akā he kukui ho'opunipuni kēia kukui. Ke 'ike 'ia 'o Iesū ke Keiki a ka pono, e pio ke kukui a ka diabolō. E hō'ike ka mālamalama o ke Akua i ka maika'i 'ole o ka mea i kapa 'ia he nani o Sātana.

### Ala hewa



Ke ho'ā'o nei ka diabolō e alaka'i iā 'oe i ke ala hewa. Ho'okahi wale nō ala e hiki aku ai i ka lani. 'Lelo maila 'o Iesū: "'O wau nō ke ala, ka 'oia'i'o a me ke ola." 'tellslelo aku 'o Sātana iā 'oe he ala maika'i a'e kāna, kahi ala ākea e

hele ai nā mea he nui, akā ‘a‘ole ‘o ia e hō‘ike iā ‘oe i ka hopena o kēlā ala e hiki ai i gehena.

"O ka mea āu i mana‘o ai ‘o ke ala kūpono e alaka‘i aku ai i ka make. Mana‘o mau ka po‘e lapuwale he pololei lākou.

Ho‘olohe ka po‘e na‘auao i ka ‘ōlelo a‘o. ‘O ka pono ke ala i ke ola; ‘o ka hewa ke ala i ka make. "(‘ Proverbslelo Pepelu 14: 12 & 12: 15,28).

### Waiwai ho‘opunipuni

‘O ka waiwai a ke diabolō e hā‘awi ai, he waiwai wahahe‘e. Ua ho‘opunipuni ‘ia ke kanaka waiwai, no ka mea, i kona wā i make ai ua hele ‘o ia i gehena. Ua ho‘owalewale ‘ia ‘o Iuda e nā ‘āpana kālā he kanakolu. Ma ka kumakaia ‘ana iā Iesū, ua lilo ke ola mau loa, ka maluhia mau loa, ka hau‘oli mau loa a me ka waiwai mau loa. E hā‘awi aku ‘o Sātana iā ‘oe i pōhaku no ka berena, i ka mo‘o huelo ‘awa no ka hua manu, a i ka nahesa ho‘i na ka i‘a. I loko o Iesū nā waiwai mau loa e pau ‘ole ai. (Mataio 7: 7-11).

Hiki ke ‘ōlelo ‘ia he nui aku akā ua lawa kēia e a‘o aku iā ‘oe e hāhai i ke Kahuhipa ‘oia‘i‘o nāna i hā‘awi i kona ola nou. E hāhai i ke kukui ‘oia‘i‘o ‘o Iesū. E loa‘a ka ‘Uhane o ka ‘oia‘i‘o, ka ‘Uhane Hemolele, i lālā o ke kumu waina maoli. E ho‘olohe iā Iesū ke kāula‘oia‘i‘o ‘a‘ole i nā kāula a ka diabolō. Huli mai kāu mau akua ki‘i, (nā akua wahahe‘e) a ho‘okauwā aku i ke Akua ‘oia‘i‘o.

E lilo i mea ho‘omana maoli a ho‘omana i ke Akua ma ka ‘uhane a me ka ‘oia‘i‘o. ‘O Iesū ka berena ‘oia‘i‘o e mā‘ona a hā‘awi i ke ola mau loa.

Mai ho‘opunipuni, ‘a‘ole e ho‘omā‘ewa‘ewa ke Akua, ka mea a ke kanaka e lūlū ai e hō‘ili‘ili ‘o ia.

Mai ho‘opunipuni hou aku ka diabolō iā ‘oe akā e ukali iā Iesū Kristo nāna i ‘ōlelo: "O wau ke ala, ka ‘oia‘i‘o a me ke ola."



Ua unuhi 'ia kēia 'ao'ao Euanelio me kahi kamepiula. Inā hiki iā 'oe ke ho'oponopono a ho'omaika'i i ka 'ōlelo, e 'olu'olu e [kāhea i](mailto:kāhea@angp.co.za) ke ke'ena ma [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

Inā ua loa'a iā 'oe ke ola iā Kristo, a ua ho'opōmaika'i 'ia 'oe ma o kā mākou puke 'euanelio, e 'olu'olu e ha'i iā mākou. Makemake mākou e ho'omaika'i i ke Akua me 'oe, a ho'omana'o hou iā 'oe i kā mākou pule. No nā puke mo'olelo 'Euanelio manuahi, nā puke a me nā palapala ma nā 'ōlelo he 540, e 'olu'olu e leka uila iā mākou :

# KA PUUWAI O KANAKA



This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)